

GEMEINDE TISENS
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI TESIMO
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom

Seduta del

Uhr – Ore

29.04.2025

18:45

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindefachausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige“ vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale

			Abw. Entsch./ Ass. Giust.	Abw. Unentsch./ Ass. Ingiust.
Bürgermeister	MATSCHER Christoph	Sindaco		
Vize-Bürgermeisterin	KRÖSS Roswitha	Vice-Sindaca		
Gemeindereferentin	FREI UNTERHOLZNER Elisabeth	Assessore		
Gemeindereferent	HOLZNER Christoph	Assessore		
Gemeindereferent	PREMSTALLER Roland	Assessore		

Ihren Beistand leistet die Gemeindefachsekretärin

Assiste la segretaria comunale

Dr. INNERHOFER Hella

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt
Frau/HerrRiconosciuto legale il numero degli intervenuti, la/il
Signora/e

MATSCHER Christoph

in ihrer/seiner Eigenschaft als Bürgermeister den
Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Behandelt
wird folgender

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e
dichiara aperta la seduta. Si tratta il seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

**Personal - Egger Lisa Maria - Unbefristete
Aufnahme zur Besetzung einer Stelle im
Berufsbild 43 als Verwaltungsassistent/in (6.
F.E.) - in Teilzeit mit Wirkung ab 06.05.2025**

**Personale - Egger Lisa Maria - Assunzione a
tempo indeterminato per la copertura di un
posto nel profilo professionale n. 43 di assistente
amministrativo/a (6° Q.F.) - a tempo parziale con
decorrenza 06/05/2025**

Vorausgeschickt,

- dass mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 67 vom 11.02.2025 die Ausschreibung eines öffentlichen Wettbewerbes nach Titeln und Prüfungen zur Besetzung einer Stelle als Verwaltungsassistent/in, Berufsbild Nr. 43, VI. Funktionsebene, unbefristet, in Vollzeit- oder Teilzeitbeschäftigung, genehmigt wurde;
- dass mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 143 vom 01.04.2025 die Prüfungskommission ernannt wurde;
- dass mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 144 vom 01.04.2025 die Zulassung der Kandidaten beschlossen wurde;
- dass ein entsprechender Wettbewerb durchgeführt und mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 187 vom 23.04.2025 die Sitzungsniederschrift der Prüfungskommission und die entsprechende Rangordnung vom 09.04.2025 genehmigt wurde;
- dass Frau Egger Lisa Maria an erster Stelle der genehmigten Rangordnung aufscheint und zur Siegerin des genannten Wettbewerbes erklärt wurde;
- dass Frau Egger Lisa Maria die unbefristete Stelle als Verwaltungsassistent/in (Berufsbild Nr. 43) in der VI. Funktionsebene in Teilzeit (21 Wochenstunden) mit Schreiben vom 28.04.2025, (Eingangsprotokoll-Nr. 5763 vom 29.04.2025) angenommen hat;
- dass Frau Egger Lisa Maria im Besitz der von der Ausschreibung vorgesehenen obligatorischen Voraussetzungen ist;

Nach Einsichtnahme in die für die Aufnahme erforderlichen Unterlagen;

Nach Einsichtnahme:

- in den Einheitstext für die Bediensteten der Gemeinden, Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015;
- in die geltende Personaldienstordnung der Gemeinde Tisens;
- in die geltende Verordnung über das Rechnungswesen;
- in das einheitliche Strategiedokument in geltender Fassung;
- in den Haushaltsvoranschlag und in den Arbeitsplan in geltender Fassung;
- in die geltende Gemeindegatzung;
- in die geltenden Regionalgesetze über die Gemeindeordnung in der Region Trentino-Südtirol.

Angesichts der bestehenden Dringlichkeit wird es für notwendig erachtet, diesen Beschluss im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um die Stelle so bald als möglich zu besetzen;

Premesso

- che con delibera della giunta comunale n. 67 del 11/02/2025 è stato approvato il concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di un posto di assistente amministrativo/a, profilo professionale n° 43, VI° qualifica funzionale, con rapporto di lavoro indeterminato a tempo pieno o parziale;
- che con delibera della giunta comunale n. 143 del 01/04/2025 è stata nominata la commissione giudicatrice;
- che con la delibera della giunta comunale n. 144 del 01/04/2025 è stata disposta l'ammissione degli aspiranti al concorso;
- che è stata eseguita il relativo concorso pubblico e con delibera della giunta comunale n. 187 del 23/04/2025 è stato approvato il verbale di seduta della commissione giudicatrice e la relativa graduatoria del 09/04/2025;
- che la signora Egger Lisa Maria si trova al primo posto della graduatoria approvata ed è stata dichiarata vincitrice del predetto concorso pubblico;
- che la signora Egger Lisa Maria con lettera del 28/04/2025 (protocollo in entrata n. 5763 del 29/04/2025) si è dichiarata disponibile ad assumere il posto di assistente amministrativo/a a tempo indeterminato (profilo professionale n° 43) nella VI° qualifica funzionale a tempo parziale (21 ore settimanali);
- che la signora Egger Lisa Maria è in possesso delle condizioni requisiti prescritti nel bando di concorso per l'accesso;

Visti i documenti necessari per l'assunzione;

Visti:

- il testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02/07/2015;
- il vigente Ordinamento del personale del Comune di Tesimo
- il regolamento sulla contabilità in vigore;
- il Documento unico di programmazione nel testo vigente;
- il bilancio di previsione ed il piano di lavoro nel testo vigente;
- il vigente statuto comunale;
- le vigenti Leggi Regionali sull'Ordinamento dei Comuni Regione Trentino-Alto Adige.

Per l'esistente urgenza viene ritenuto necessario dichiarare immediatamente esecutiva la presente deliberazione ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n.2 del 03.05.2018, per poter provvedere alla copertura del posto quanto prima possibile;

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag im Sinne der Art.185 und 187 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr.2 vom 03.05.2018 hinsichtlich der:

- fachlichen Ordnungsmäßigkeit (Q/-W97BYeOYNkKhY8Yo1VF6yGXihOgYii-w3mP/haw2kc=)
- buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (tviR-gh9TdgQaFmbcakTmEBc/ErZe9OKdI63+W55oi50=).

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione ai sensi degli artt.185 e 187 del „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige“ (CEL), approvato con legge regionale n.2 del 03/05/2018 in ordine:

- alla regolarità tecnica (Q/W97BYeOYNkKhY8Yo1VF6yGXihOgYiiw3mP/haw2kc=)
- alla regolarità contabile (tviRgh9TdgQaFmbcakTmEBc/ErZe9OKdI63+W55oi50=).

B E S C H L I E ß T D E R G E M E I N D E A U S S C H U S S

einstimmig in gesetzlicher Form:

- 1) Frau Egger Lisa Maria ab 06/05/2025 als Verwaltungsassistent/in (Berufsbild Nr. 43), 6. Funktionsebene, Teilzeit - 21/38 Wochenstunden, mit unbefristetem Arbeitsvertrag in den Dienst aufzunehmen;
- 2) mit der genannten Bediensteten den entsprechenden unbefristeten Arbeitsvertrag gemäß Art. 101 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, abzuschließen und den Bürgermeister mit der Unterzeichnung des Vertrages zu beauftragen;
- 3) festzuhalten, dass die Probezeit eine Dauer von 6 Monaten hat;
- 4) festzuhalten, dass gemäß Art. 14 Abs. 6 BÜKV vom 12.02.2008 die unbefristete Aufnahme erst nach Ablauf der Probezeit endgültig wird;
- 5) festzuhalten, dass aus Gründen des Datenschutzes von der Veröffentlichung der Sprachgruppe abgesehen wird;
- 6) derselben folgende Entlohnung für eine Arbeitszeit von 21 Wochenstunden gemäß Gehaltstabelle vom 01.04.2010 zu gewähren:

Grundgehalt in der 6. Funktionsebene, untere Besoldungsstufe, Anfangsgehalt

595,74 €

0 Gehaltsvorrückungen

0,00 €

Sonderergänzungszulage im gesetzlichen Ausmaß

583,74 €

Zweisprachigkeitszulage B2 (ex B)

43,83 €

13. Monatsgehalt im Verhältnis zur geleisteten Dienstzeit sowie weitere Zu-

L A G I U N T A C O M U N A L E D E L I B E R A

ad unanimità di voti espressi in forma legale:

- 1) di assumere la sig.ra Egger Lisa Maria come assistente amministrativo/a (profilo professionale n. 43), VI° qualifica funzionale, tempo parziale - 21/38 ore settimanali, con contratto di lavoro a tempo indeterminato a partire dal 06/05/2025;
- 2) di stipulare con la dipendente nominata il relativo contratto di lavoro a tempo indeterminato ai sensi dell'art. 101 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale n. 2 del 03.05.2018 e di incaricare il Sindaco della firma dello stesso;
- 3) di dare atto che il periodo di prova ha una durata di 6 mesi;
- 4) di dare atto che ai sensi dell'art. 14 comma 6 del CCI del 12.02.2008 l'assunzione a tempo indeterminato diviene definitiva solamente se è stato compiuto il periodo di prova;
- 5) di dare atto che per ragioni di tutela della riservatezza viene omessa la pubblicazione del gruppo linguistico;
- 6) di riconoscere alla stessa per un orario di lavoro di 21 ore settimanali la seguente retribuzione, giusta tabella stipendiale del 01/04/2010:

stipendio base nella 6° qualifica funzionale, livello retributivo inferiore, stipendio iniziale

0 scatti

indennità integrativa speciale nella misura legale

indennità di bilinguismo B2 (ex B)

13. mensilità in proporzione al periodo di servizio prestato ed ulteriori indenni-

lagen, sofern zustehend;

- 7) die Ausgabe im entsprechenden Ausgabenkonto 01031.01.010100 des laufenden Haushaltes und folgende zu verpflichten, wo genügend Verfügbarkeit besteht bzw. geschaffen wird;
- 8) diesen Beschluss aus den in den Prämissen angeführten Gründen, im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

Hinweis:

Jeder Interessierte kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

tà in quanto spettanti;

- 7) di impegnare la spesa sul relativo intervento 01031.01.010100 dell'esercizio finanziario corrente e seguenti, dove esiste la necessaria disponibilità e/o verrà creata;
- 8) di dichiarare, per i motivi citati in premessa, la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n.2 del 03.05.2018.

Avvertimento:

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige . Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt
Der Vorsitzende - Il Presidente
MATSCHER Christoph

Letto, confermato e sottoscritto
Schriftführer: die Gemeindesekretärin - Segretario: la
Segretaria comunale
Dr. INNERHOFER Hella

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale